

**KONTRATA PUBLIKE KORNIZË**  
**616-21-9979-2-2-1/C789**

**KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES**, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë;  
dhe

"Teknika" SH.P.K., AGIM RAMADANI, PRISHTINE, (në vazhdim "Ofruesi i Furnizimeve"), në anën tjetër,  
janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për Furnizimet në vijim: **Furnizim me material higjienik me numër**  
identifikues: 616-21-9979-1-2-1

**Neni 1 Lënda**

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë "Furnizim me material higjienik" me numër identifikues: 616-21-9979-1-2-1 nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim:

<i>Nr.</i>	616 21 165 121
<b>1</b>	<b>Furnizim me material higjienik</b>

[Autoriteti kontraktues kryen blerje vetëm në emër të vet]

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek Ofruesi i shërbimeve, duke specifikuar listën e shërbimeve që duhet të performohen me sasi të tyre përkatëse.

1.3 Sasi të vlerësuara, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indikative. Autoriteti(et) Kontraktues i përmendur në Nenin 1.1 është (janë) i/të detyruar të përdorë/in këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurorin shërbimet e përmendura në 1.1.

1.4 Kontrata hynë në fuqi nga data që do të caktohet në planin e menaxhimit dhe përfundon në afatin prej 12 muajve.

**Neni 2 Kushtet e dergeses**

2.1 Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë në shkollat e Prishtinës.

2.2 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP<sup>1</sup> (Dërgesat e Detyrës të Paguara).

<sup>17</sup> DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara – Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

### **Neni 3 Çmimi**

3.1 Çmimi total i furnizimeve duhet të jetë: **47 798,40 Euro**; (Katerdhjete e shtate mije e shtateqind e nentedhjete e tete euro e dyzet eurocent). Derivimi i lejuar nga vlera totale indikative është +/-30%.

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

3.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

3.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

### **Neni 4 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës**

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit të Furnizimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

### **Neni 5 Komunikimet**

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhën shqipe në kater origjinale, tri origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Furnizimeve.



## KUSHTET E PËRGJITHSHME

### Neni 1 Përkufizimet

- 1.1 **"Kontratë"** do të thotë marrëveshja e lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shtojcat për këtë dhe të gjitha dokumentet e inkuorporuar me referencë në të.
- 1.2 **"Shërbimet"** do të thotë shërbimet që do të ekzekutohen nga ana e Ofruesit të Shërbimeve në pajtim me Specifikimet dhe Përshkrimin e Çmimit të përfshira në Tenderin e Ofruesit të Shërbimeve.
- 1.3 **"Ofrues i shërbimeve"** është Operatori Ekonomik ose grupi i Operatorëve Ekonomik, i caktuar në formularin e kontratës, që është palë në kontratë dhe i detyruar të kryej detyrat në bazë të marrëveshjes, dhe që për detyrat e kryera do të marrë shumën e rënë dakord në formularin e kontratës.
- 1.4 **"Personeli"** do të thotë personat e angazhuar nga Ofruesi i Shërbimeve ose nga Nën-kontraktuesi si të punësuar dhe të caktuar për kryerjen e shërbimeve ose të ndonjë pjese të tyre.
- 1.5 **"Çmimi i kontratës"** do të thotë shuma e deklaruar në Marrëveshjen që përfaqëson shumën totale të pagueshme për ofrimin e Shërbimeve.
- 1.6 **"Nënkontraktuesi"** do të thotë çdo person fizik, privat ose subjekt i qeverisë, ose kombinimi i tyre, duke përfshirë edhe pasardhësit e tij ligjor ose transferimet e lejuara, për të cilin çdo pjesë e Shërbimeve do të sigurohet ose ekzekutimi i ndonjë pjese të Shërbimeve është nënkontraktuar nga Ofruesi i Shërbimeve.
- 1.7 **"Palë"** nënkupton Autoritetin Kontraktues ose Ofruesin i Shërbimeve, siç mund të jetë rasti, dhe "Palët" nënkupton të dy prej tyre.
- 1.8 **"Autoriteti Kontraktues"** nënkupton autoritetin që blen Shërbimet, siç specifikohet në Kontratë.
- 1.9 **"KPK"** nënkupton Kushtet e Përgjithshme të Kontratës.
- 1.10 **"KVK"** nënkupton Kushtet e Veçanta të Kontratës.

### Neni 2 Gjuha dhe ligji i aplikueshëm

- 2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.
- 2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

### Neni 3 Transferimi

- 3.1 Transferimi do të jetë valid vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes të cilës Ofruesi i Shërbimeve e transferon kontratën e vet ose një pjesë të saj të një palë e tretë.
- 3.2 Ofruesi i Shërbimeve nuk mundet që, pa miratim paraprak me shkrim nga Autoriteti kontraktues, ta transferojë kontratën ose një pjesë të saj, ose ndonjë përfitim apo interes nga ajo, përveç në këto raste:
- a) kur ka ngarkesë për pagesë, në favor të bankierëve të Ofruesit të Shërbimeve, të shumave që duhet të paguhet ose që do të bëhen borxh sipas kontratës; ose
  - b) në rast të dhënies së të drejtës së Ofruesit të Shërbimeve siguresve të Ofruesit të Shërbimeve për të kërkuar pagesën nga ndonjë person tjetër i detyruar në rastet kur siguresit e kanë shkarkuar humbjen ose detyrimin e Ofruesit të Shërbimeve.
- 3.3 Për qëllimet e nenit 3.2, aprovimi i një transferimi nga Autoriteti kontraktues nuk do ta lirojë Ofruesin e Shërbimeve nga obligimet e veta për pjesën e kontratës që tashmë është realizuar ose për pjesën që nuk është bartur.
- 3.4 Pranuesit e dispozitave të kontratës duhet të plotësojnë kriteret e përshtatshmërisë që zbatohen për dhënien e kontratës përveç në raste kur transferimi bëhet në bankë apo kompani të sigurimit ose institucion tjetër financiar.

#### **Neni 4 Nën-kontraktimi**

4.1 Nënkontrata është valide vetëm nëse ka marrëveshje të shkruar përmes së cilës Ofruesi i Shërbimeve ia beson realizimin e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë.

4.2 Elementet e kontratës që do të nënkontraktohen dhe identiteti i nënkontraktuesve i bëhen të ditura Autoritetit kontraktues me rastin e dorëzimit të ofertes. Në rast të ndryshimit të nënkontraktuesve gjatë implementimit të kontratës, Ofruesi i Shërbimeve duhet të njoftoj me shkrim Autoritetin Kontraktues. Autoriteti kontraktues do ta lajmërojë Ofruesin e Shërbimeve për vendimin e vet brenda 30 ditë pune nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi. Ofruesi i Shërbimeve nuk nënkontraktton pa autorizim me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Te gjithë nënkontraktuesit e propozuar duhet të përmbushin kërkesat e pershtatshmerise.

4.3 Autoriteti kontraktues nuk njuh lidhje kontraktore ndërmjet vetes dhe nënkontraktuesve, megjithatë mund të siguroj, ku e konsideronë si të nevojshme, pagesat direkte për nënkontraktorët.

4.4 Ofruesi i Shërbimeve është përgjegjës për aktet, gabimet dhe neglizhencën e nënkontraktuesve të vet si dhe të agjentëve ose të punësuarve, në të njëjtën mënyrë si po të ishin akte, gabime ose neglizhencë e Ofruesit të Shërbimeve, agjentëve të tij ose punëtorëve të tij. Aprovimi i nënkontraktimit të ndonjë pjese të kontratës ose aprovimi i nënkontraktuesit nga ana e Autoritetit kontraktues nuk e liron Ofruesin e Shërbimeve nga obligimet e tij sipas kontratës.

#### **Neni 5 Tatimi**

5.1 Ofruesi i Shërbimeve është përgjegjës për të gjitha tatimet dhe detyrimet doganore në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha tatimet dhe detyrimet tjera doganore konsiderohet se janë përfshirë në çmimin e kontraktuar.

5.3 Menaxheri i Projektit do të harmonizojë çmimin e kontraktuar nëse konstaton se ka ngritje të tatimeve dhe detyrimeve doganore brenda datës prej 28 ditësh para dorëzimit të tenderit dhe datës së fundit të vërtetimit të ekzekutimit të shërbimeve.

5.4 Menaxheri i Projektit nuk do të lejojë ndryshimin e çmimit të kontraktuar për shkak të ngritjes së tatimeve dhe/ose ngritjes së detyrimeve doganore në qoftë se kjo ka ndodhur gjatë kohës sa ka qenë në vonesë Ofruesi i Shërbimeve.

#### **Neni 6 Fillimi dhe Ekzekutimi i shërbimeve**

6.1 Ofruesi i shërbimit duhet të fillojë shërbimet sa më shpejt që është e arsyeshme e mundur pas marrjes së urdhrin me ekspeditën e duhur dhe pa vonesë.

6.2 Ofruesi i Shërbimeve do të përfundoj aktivitetet veprimtari brenda afatit kohor të specifikuar në Nenin 2 të Formularit të Kontratës. Nëse Ofruesi i Shërbimeve nuk i përfundon aktivitetet në datën e caktuar, ai do të jetë përgjegjës për të paguar dëmet e likuiduara. Në këtë rast, Data e Përfundimit do të jetë data e përfundimit të të gjitha aktivitetëve.

#### **Neni 7 Zgjatja e periudhës së ekzekutimit**

7.1 Ofruesi i shërbimit mund të kërkojë zgjatje të periudhës së ekzekutimit nëse realizimi i kontratës së tij vonohet, ose pritet se do të vonohet, për ndonjërin nga këto arsye:

a) dështimi i Autoritetit Kontraktues për të përmbushur detyrimet e tij sipas kontratës;

b) forcë madhore siç përcaktohet në nenin 8;

7.2 Brenda 15 ditëve me të kuptuar se një vonesë mund të ndodhë, Ofruesi i Shërbimeve do të njoftoj Autoritetin Kontraktues mbi qëllimin e tij që të bëjë një kërkesë për zgjatjen e periudhës së realizimit për të cilën ai konsideron se ka të drejtë dhe, përveçse kur është rënë dakord ndryshe ndërmjet ofruesit të shërbimeve dhe Autoritetit Kontraktues, brenda 30 ditëve nga e njëjta pikë në kohë të sigurojë Autoritetin Kontraktues me hollësi të plotë në mënyrë që të mund të shqyrtohet kërkesa.

7.3 Brenda 30 ditëve nga marrja e hollësive të përmendura në 7.2, Autoriteti Kontraktues me anë të njoftimit me shkrim do t'i lejoj Ofruesit të Shërbimeve zgjatjen e periudhës së ekzekutimit siç mund të arsyetohet, ose në mënyrë prospektive dhe retrospektive, ose të informoj Ofruesin e Shërbimeve që ai nuk ka të drejtë në zgjatje.

#### **Neni 8 Forca Madhore**

8.1. Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tilla parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një forcë *madhore* që shkaktohet pas datës së njoftimit mbi dhënie të kontratës ose kur kontrata hyn në fuqi.

8.2. Termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruar ose jo, bllokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtima, vërshimet, erozionet, trazirat civile, eksplozionet dhe ndonjë ngjarje tjetër e ngjashme e paparashikuar që është përtej kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

8.3. Pala e ndikuar nga një ngjarje e forcës madhore do të marr të gjitha masat e arsyeshme për të mënjanuar paaftësinë e një pale të tillë që të përmbush detyrimet e saj tani e tutje me një vonesë minimale.

8.4. Ofruesi i Shërbimeve nuk do të jetë përgjegjës për dëmet e likuiduara ose ndërprerje nëse vonesa e tij në realizimin ose dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nëse vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

8.5. Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga Menaxheri i Projektit me shkrim, Ofruesi i Shërbimeve do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Ofruesi i Shërbimeve nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga Menaxheri i Projektit.

#### **Neni 9 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti Kontraktues**

9.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Ofruesit të Shërbimeve 14 ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- (a) Ofruesi i Shërbimeve dështon në përmbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitohet ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të shërbimeve;
- (b) Ofruesi i Shërbimeve refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- (c) Ofruesi i Shërbimeve ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga Autoriteti kontraktues;
- (d) Ofruesi i Shërbimeve falimenton ose është duke u mbyllur; punët e tij janë duke u administruar nga gjykatat, ka hyrë në marrëveshje me kredituesit, ka pezulluar aktivitetet biznesore, i nënshtrohet procedurave ligjore lidhur me ato çështje, ose është në ndonjë situatë analoge që shkaktohet nga ndonjë procedurë e ngjashme e paraparë në legjislacionin apo në rregulloret nacionale;
- (e) Ofruesi i Shërbimeve është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res judicata*;
- (f) Ofruesi i Shërbimeve është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjete të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;

(g) Ofruesi i Shërbimeve i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale;

(h) të gjitha modifikimet organizative që përfshijnë ndryshime në personalitetin ligjor, natyrën ose kontrollin e Ofruesit të Shërbimeve, përveç nëse këto modifikime regjistrohen në suplementin e kontratës;

(i) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës;

(j) Ofruesi i Shërbimeve nuk arrin të japë garancinë ose sigurimin e kërkuar, ose nëse personi që e jep garancinë apo sigurimin më të hershëm të kërkuar në kontratën e tanishme nuk është në gjendje t'i plotësojë zotimet e tij.

9.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim ndaj të drejtave apo mundësive tjera të Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës. Autoriteti kontraktues, pas kësaj mund të nënshkruajë ndonjë kontratë tjetër me një palë të tretë në emër të Ofruesit të Shërbimeve.

9.3 Autoriteti Kontraktues, pas lëshimit të njoftimit të ndërprerjes së kontratës, do ta udhëzojë Ofruesin e Shërbimeve që të ndërmarrë hapa të menjëhershëm për ta përmbyllur ekzekutimin e shërbimeve në mënyrë të shpejtë dhe të rregullt dhe për t'i zvogëluar në minimum shpenzimet.

9.4 Në rast të ndërprerjes, autoriteti kontraktues, sa më shpejt që të jetë e mundur dhe në prani të Ofruesit të Shërbimeve ose të përfaqësuesve të tij ose duke u bërë atyre thirrjen e duhur, do ta përgatisë një raport mbi shërbimet e kryera. Do të përgatitet edhe një deklaratë e parave që duhet t'i paguhet Ofruesit të Shërbimeve dhe parave që i ka borxh Ofruesi i Shërbimeve Autoritetit kontraktues në datën e ndërprerjes së kontratës.

9.5 Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i obliguar të bëjë pagesa tjera për Ofruesin e Shërbimeve derisa të jenë përfunduar shërbimet, ndërsa Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë të marrë nga Ofruesi i Shërbimeve koston ekstra, nëse ka, për të siguruar ofruesin e shërbimeve ose do të paguajë shumën që duhet t'i paguhet Ofruesit të Shërbimeve para ndërprerjes së kontratës.

9.6 Nëse Autoriteti kontraktues e ndërpret kontratën, ai do të ketë të drejtë të marrë nga Ofruesi i Shërbimeve humbjet që i janë shkaktuar nën kushtet e kontratës.

#### **Neni 10 Ndërprerja e Kontratës nga Ofruesi i Shërbimeve**

10.1 Ofruesi i Shërbimeve, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues;

a. nuk arrin t'i paguajë Ofruesit të Shërbimeve shumat që duhet të paguhet në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit;

b. vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta edhe pas rikujtimeve të përsëritura; ose

c. ose, si rezultat i Forcës Madhore, Ofruesi i Shërbimeve është i paaftë të kryej një pjesë materiale të Shërbimeve për një periudhë prej jo më pak se gjashtëdhjetë (60) ditë.

10.2 Ndërprerja do të bëhet pa paragjykim për ndonjë të drejtë apo autoritet tjetër sipas kontratës së Autoritetit kontraktues dhe Ofruesit të Shërbimeve.

10.3 Në rast të ndërprerjes sipas paragrafit (a) dhe (b) të Seksionit 10.1, Autoriteti kontraktues do ta paguajë Ofruesin e Shërbimeve për humbje ose dëm që mund t'i jetë shkaktuar Ofruesit të Shërbimeve.

#### **Neni 11 Obligimet e Ofruesit të Shërbimeve**

11.1 Ofertuesi do të kryejë Shërbimet sipas kontratës me kujdes, efikasitet dhe zell, në përputhje me praktikat më të mira profesionale.

11.2 Ofruesi i Shërbimeve duhet të pajtohet me urdherat administrative të dhëna nga Autoriteti Kontraktues. Kur Ofruesi i shërbimeve konsideron se kërkesa e një urdhri administrativ shkon përtej fushëveprimit të kontratës, ai,

duke iu ekspozuar dënimit për shkelje të kontratës, do ta njoftojë autoritetin kontraktues për këtë duke i paraqitur arsyet e tij brenda 30 ditësh pas pranimit të urdhrin. Ekzekutimi i urdhrin administrativ nuk do të pezullohet për shkak të këtij njoftimi.

11.3 Ofruesi i Shërbimeve duhet t'i respektojë dhe të veprojë sipas të gjitha ligjeve dhe rregulloreve në fuqi në Republikën e Kosovës dhe do të sigurojë që personeli i tij, të afërmit e tyre, dhe punëtorët vendorë të tij gjithashtu t'i respektojnë dhe të veprojë sipas këtyre ligjeve dhe rregulloreve.

11.4 Ofruesi i Shërbimeve do të trajtojë të gjitha dokumentet dhe informacionet e marra në lidhje me kontratën si private dhe konfidenciale. Ai nuk do të shpëtojë për aq kohë sa të jetë e nevojshme për qëllimet e ekzekutimit të kontratës, të botojë ose të zbulojë ndonjë të dhënë të kontratës, pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues.

11.5 Nëse ofruesi i shërbimit është një konsorcium i dy ose më shumë personave ose korporatave, të gjithë personat ose korporatat e tilla do të jenë së bashku dhe veçmas të detyruar për të përmbushur kushtet e kontratës. Personi i caktuar nga konsorciumi për të vepruar në emër të tij për qëllimet e kësaj kontrate do të ketë autoritetin për të lidhur konsorciumin. Përbërja e grupit nuk do të ndryshohet pa pëlqimin paraprak me shkrim të Autoritetit Kontraktues.

11.6 Ofruesi i Shërbimeve do të punësojnë personelin kyç të identifikuar në tenderin e tij për të kryer funksionet e përcaktuara në tenderin e tij. Për më tepër, gjatë performancës, dhe në bazë të një kërkesë me shkrim dhe të arsyetuar, autoriteti kontraktues mund të kërkojë një zëvendësim nëse vlerëson se një anëtar i stafit është i paefektshëm ose nuk kryejnë detyrat e tij sipas kontratës. Autoriteti Kontraktues do të miratojë çdo zëvendësim të personelit kryesor të propozuar vetëm nëse kualifikimet e tyre përkatëse dhe aftësitë në thelb janë të barabarta ose më të mirë se ato të identifikuar.

## **Neni 12 Obigimet e Autoritetit Kontraktues**

12.1 Autoriteti Kontraktues do të ofrojë ofruesit të shërbimit menjëherë me ndonjë informacion dhe / ose dokumente në dispozicion të saj, të cilat mund të jenë relevante për zbatimin e kontratës. Dokumente të tilla duhet ti kthehen Autoritetit Kontraktues në fund të periudhës së zbatimit të detyrave.

12.2 Autoriteti Kontraktues do të bashkëpunojë sa më shumë të jetë e mundur me ofruesin e shërbimit për të siguruar informacion që ky i fundit mund të kërkojë në mënyrë të arsyeshme për të kryer kontratën.

12.3 Autoriteti Kontraktues do të caktoj "Menaxherin e Projektit", i cekur në KVK, i cili do të jetë përgjegjës për mbikëqyrjen e kryerjes së shërbimeve gjatë gjithë kohës dhe për raportimin e çdo hollësie Autoritetit Kontraktues.

## **Neni 13 Dëmet e Likuiduara**

13.1 Nëse Ofruesi i shërbimeve me përgjegjësinë e tij nuk arrin t'i realizojë ndonjë ose të gjitha shërbimet brenda limiteve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së shërbimeve të pa kryera deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të porosise. Autoriteti Kontraktues mund të zbrisë dëmet e likuiduara nga pagesat të cilat duhet ti behen Ofruesit të Shërbimeve. Pagesat e dëmeve të likuiduara nuk do të prekin detyrimet e Ofruesit të Shërbimeve.

13.2 Nëse mos-ekzekutimi i ndonjërit shërbime parandalon përdorimin e zakonshëm të shërbimeve në tërësi, dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 13.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të porosise.

13.3 Nëse Autoriteti kontraktues ka fituar të drejtën të kërkojë së paku 10 % të vlerës së porosise ai mundet, pasi ta njoftojë me shkrim Ofruesin e Shërbimeve të:

a. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetem në emër të vete Autoritetit, me një operatore ekonomik:

- konfiskojë garancinë e performancës;
- të ndërpresë kontratën, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim; dhe
- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënie e pjesës së mbetur të shërbimeve. Ofruesi i shërbimeve nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të pagujë

koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij.

*b. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar vetem ne emer te vete Autoritetit, me disa operatore ekonomik:*

- te konfiskojë garancinë e realizimit;

- te ndërpresë porosine, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe

- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

*c. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me nje operatore ekonomik:*

- Autoriteti Kontraktues i cili ka bere porosine anulon porosine dhe ritenderon, dhe në këtë rast Ofruesi i Shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe

- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues.

*a. Ne rast se Autoriteti Kontraktues ka prokuruar ne emer te disa Autoriteteve tjera Kontraktuese, me disa operatore ekonomik:*

- te njoftoj Autoritetin Kontraktues i cili ka udhëhequr prokurimin për sjellje të keqe të Operatorit Ekonomik dhe kërkon nga nga Autoriteti Kontraktues i përmendur qe të konfiskoj një pjesë proporcionale, ekuivalente me 10% te porosise se leshuar, të garancisë së performancës dhe dërgon shumën tek Autoriteti Kontraktues;

- te ndërpresë porosine, dhe në këtë rast Ofruesi i shërbimeve nuk do të ketë të drejtë për kompensim. Ofruesi i Shërbimeve gjithashtu do të jetë i detyruar të paguajë koston plotësuese dhe dëmet e shkaktuara nga kjo pamundësi e tij; dhe

- te ri-hap konkurrencën me pjesën e mbetur të Operatorëve Ekonomik të kontratës publike kornizë.

#### **Neni 14 Siguria e Ekzekutimit**

14.1 Ofruesi i shërbimeve do të, jo më vonë se dita e nënshkrimit të kontratës, furnizoj Autoritetin Kontraktues me siguri për ekzekutim të plotë dhe të mire të kontratës. Shuma e sigurisë do të saktësohet në KVK. Siguria e ekzekutimit do të ndalet nga pagesa e Autoritetit kontraktues për çfarëdo humbjeje që është pasojë e mosekzekutimit të plotë dhe të duhur të obligimeve kontraktore nga ana e Ofruesit të Shërbimeve.

14.2 Garancioni do të vazhdojë të mbetet i vlefshëm 30 ditë pas lëshimit të Çertifikatës së Përfundimit.

14.3 Garanconi i ekzekutimit të kontratës do të jetë në formatin e dhënë në Pjesën IV të kësaj kontrate.

#### **Neni 15 Sigurimi që do të merret nga Ofruesi i Shërbimit**

15.1 Ofruesi i Shërbimeve do të marr dhe do të ruaj, dhe do të shkatoj Nënkontraktorët të marrin dhe ruajnë, me shpenzimet e tyre, por në bazë të kushteve të miratuara nga Autoriteti Kontraktues, sigurimin nga rreziqet, dhe për mbulim, siç do të specifikohet në KVK.

15.2 Ofruesi i Shërbimeve, me kërkesë të Autoritetit Kontraktues, do të ofroj dëshmi për Autoritetin Kontraktues që sigurimi i tillë është marrë dhe ruajtur dhe se primet e tanishme janë paguar.

#### **Neni 16 Parimet të përgjithshme të pagesave**

16.1 Pagesat do të bëhen në Euro. Pagesat qe duhet të bëhen sipas faturës se lëshuar nga Ofruesi i Shërbimeve do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, **Identifikimi Financiar**, i kësaj kontrate që e plotëson Ofruesi

i Shërbimeve. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i raportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

16.2 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

16.3 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar ofruesin e Shërbimeve që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përmbajtësore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legjitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Ofruesi i Shërbimeve do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

16.4 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 16.2, Ofruesi i Shërbimeve mundet që, brenda dy muajsh pas pagesës së vonuar, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga Banka Qendrore e Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

16.5 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 16.2 do t'i japin të drejtë Ofruesit të Shërbimeve që, ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

16.6 Në rast se Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese, dhe një autoriteti kontraktues nuk i përmbush detyrimet e tij sipas kësaj kontrate, veçanërisht obligimet e Nenit 16.2 ofruesi i shërbimeve mund të informojë AQP-ne për shkelje të tilla. AQP-ja mund të ndalojë autoritetin kontraktues nga përdorimi i çdo dhe të gjitha kontratat qendrore publike kornizë të nxjerra nga AQP.

#### **Neni 17           Kualiteti i Kontrollit**

17.1 Parimi dhe modalitetet e Inspektimit të Shërbimeve nga Autoriteti kontraktues do të jenë si në KVK. Autoriteti kontraktues do të kontrollojë punën e ofruesit të shërbimeve dhe të njoftojë atë për çdo defekt që është gjetur. Kontrolli i tillë nuk do të ndikojë në përgjegjësitë e ofruesit të shërbimeve. Autoriteti Kontraktues mund të udhëzojë ofruesit e shërbimeve të kërkojnë një defekt dhe të zbulojnë dhe provojnë çdo shërbim që Autoriteti Kontraktues konsideron se mund të ketë një defekt. Periudha garantuese e defekteve është siç është definuar në KVK.

#### **Neni 18           Përmirësimi i Defekteve**

18.1 Autoriteti kontraktues do të njoftojë ofruesit e shërbimeve për çdo Defekt para përfundimit të kontratës. Periudha garantuese e defekteve do të zgjatet për aq kohë sa Defektet të korrigojohet.

18.2 Sa herë njoftimi për një defekt është dhënë, ofruesi i shërbimeve duhet të përmirësoj defektin e njoftuar brenda kohës së specifikuar në njoftimin e Autoritetit Kontraktues

18.3 Nëse ofruesi i shërbimeve nuk e ka korrigjuar defektin brenda kohës së specifikuar në njoftimin e Autoritetit Kontraktues, Autoriteti Kontraktues do të vlerësojë koston e korrigjimit të defektit, ofruesi i shërbimeve do të paguaj këtë shumë, dhe do pasoj një dënim për mungesë Ekzekutimi që llogaritet siç përshkruhet në nenin 13.1.

#### **Neni 19           Konsekuencat e Shkeljes se kontratës**

19.1 Pala ka shkelë kontratën nëse nuk arrin të shlyejë ndonjë nga obligimet e veta me kontratë siç është cekur në Nenin 9 dhe 10.

19.2 Në rastet kur ndodh një shkelje e kontratës, pala e dëmtuar do të ketë të drejtë për këto kompensime:

- a) dëmet; dhe/apo
- b) ndërprerje të kontratës.

19.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

19.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhen Ofruesit të Shërbimeve, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## **Neni 20 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

20.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

20.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

## **Neni 21 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

21.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo që palët pajtohen, vendim arbitrimi në pajtim me KVK.

21.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

## **Neni 22 Dëmshpërblimi**

22.1 Ofruesi i shërbimeve do të mbroje dhe do të dëmshpërblej Autoritetin Kontraktues, zyrtaret e tij dhe ish zyrtaret, drejtoret, punonjësit dhe agjentet e tij dhe do të jetë përgjegjës për të gjitha shpenzimet, humbjet, demet, dhe pagesat e shkaktuara nga Autoriteti Kontraktues, duke përfshirë por jo kufizuar shpenzimet e tarifës së avokateve dhe shpenzimet në lidhje me: neglizhencën ose keqpërdorimet e qëllimshme nga ana e ofruesit të shërbimeve, shkeljet apo shkeljet e pretenduar nga prezantimet e Ofruesit të Shërbimeve, pretendimet nga një palë e tretë se sigurimi i atyre shërbimeve nga ofruesi i shërbimit apo shfrytëzimi i tyre nga apo në emër të Autoritetit Kontraktues apo përdorimi ose sigurimi i ndonjë aseti të siguruar nga ofruesi i shërbimeve në lidhje me kryerjen e shërbimeve shkel të drejtat e pronësisë intelektuale të asaj pale të tretë.

## KUSHTET E VEÇANTA

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

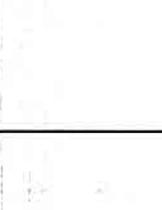
Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha shqipe
Obligimet e Autoritetit Kontraktues	12.3	Menaxheri i Projektit caktohet me vendim të ZKA-se.
Siguria e ekzekutimit	14.1	Shuma e Sigurisë së ekzekutimit është 10% e vleres totale të kontratës me vlefshmeri prej 13 muajsh
Sigurimi që do të merret nga ofruesi i shërbimit	15.1	Rreziqet dhe mbulesat nga sigurimi do të jenë: a) Mjetet motorike të Palës së Tretë [shëno shumen] b) Përgjegjësia e pales së tretë [shëno shumen] c) Përgjegjësia e punëdhënësit dhe kompensimi i punonjësve [shëno shumen] d) Përgjegjësia profesionale [shëno shumen] e) Humbje ose dëmtim të pronës dhe pajisjeve [shëno shumen]
Kualiteti i Kontrollit	17.1	Parimi dhe modalitetet e inspektimit të shërbimeve nga Autoriteti Kontraktues janë si më poshtë: [shëno]
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	20.2	<b>Komisioni për ndermjetsim pranë Ministrisë së Drejtësisë</b>
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	21.1	a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykatën Themelore-Prishtinë ose b) kurdo që palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit të Kosovës në kuadër të Odës Ekonomike të Kosovës, në përputhje me rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë. Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

## PARAMASA

hkrimi	Pershkrimi	Njesia	Sasia	Çmimi per njesi me tvsh	Shuma
ha për WC me mbajtës	Brusha për WC me mbajtës Plastike..	Cop	800	0.25	200
hë për Xham	Brusha të Xhamave, brusha speciale për pastrimin e xhamave.	Cop	500	0.55	275
dorant për fontanen e WC	Deodorant për fontanen e WC , parandalon shkallen e gëlqers, siguron arome te fresket	cope	700	0.3	210
dorant për urinar	Deodorant për urinar, vepron kunder eres - arome te kendshme, i treshem ne uje- leshon agjentet e pastrimit çdo here kur perdoret urinari dhe shmang bilokimin . Kontrollon shkallen e gelqeres, shkallen e urines dhe depozitat e kaliumit	cope	800	0.22	176
argjent për rroba	Detergjent për larjen e rrobave,paketimi 9kg (kualitativ dhe i atestuar).	Cop	110	8.5	935
argjent për-enë	Detergjent për makinë për larjen e enëve.( Kryp) 1,5 kg	Cop	420	1.3	546
infektues për Toalete dhe Banjo	Domestos ose ekuivalent	Cop	9900	0.82	8118
eza higjienike të trasha	Dorëza për pastrim - plastike, te trasha , te mbrojtura nga uji, Madhesia : te mesme	Cop	4500	0.4	1800
avetë PVC	Enë laboratorike. Epruvetë 300 gr nga PVC për marrjen e mostrave te ushqimit	Cop	30	0.15	4.5
isë e thjeshtë dore e plastikës	Fshisë dore e thjeshtë - me fije plastike me bisht të gjatë	Cop	2500	0.35	875
ryes	Gërryes gome për dysheme. Gërryes me bisht 35 te gjatë	Cop	150	0.9	135
ger	Gjoger, me fije të gjata,tip Balerine me bisht të gjatë.	Cop	250	0.7	175
ger	Gjoger me fije te gjata , vetem balerina pa bisht	Cop	500	0.6	300
ger	Gjoger, papuqe me material Pambuk 100% me bisht të gjatë, shputa me gjatesi 90 cm e me shume	Cop	500	2.7	1350

	Gjoger papuqe me material pamuk, vetem materiali pamuk qe eshte hargjues( pa bisht) , shputa me gjatesi 90 cm e me shume Karrocë për pastrim - Kapaciteti: 24 ltr. Modeli: një kove. Plastike e forte. Me funksion shtrydhes/ngjeshes	Cop	800	0.8	640
ocë për pastrim	Kofë e plastike, 10-15 litërsh	Cop	50	15	750
ë për Gjoger	Kovë me shtrydhëse për Gjoker me fije-Balerine	Cop	80	0.5	40
Lecka nga lëkura e kualitetit të lartë	Leckë për pastrimin e Monitorëve të Kompjuterëve	Cop	500	0.8	400
Letër kuzhine - e trashë ne rollne, për afërsisht 30cm e gjere.	Letër kuzhine - e trashë ne rollne, për afërsisht 30cm e gjere.	Cop	220	0.69	151.8
Njesia / paketimi ( 2x1)	Njesia / paketimi ( 2x1)	Cop	190	0.2	38
Letër Tualeti ne rollne: Letër cilësore, e bute me dy shtresore , ngjyre e bardhe. Njesia / paketimi ( 8+2)	Letër Tualeti ne rollne: Letër cilësore, e bute me dy shtresore , ngjyre e bardhe. Njesia / paketimi ( 8+2)	Cop	4000	0.7	2800
Letër për duar – Z-pallosje - Letër e bardhë. Një fije - letër të cilësisë së fortë . Rreth 220-250 flete per pakete. Dizajnuar qe te perputhet me bombole me vrime	Letër për duar – Z-pallosje - Letër e bardhë. Një fije - letër të cilësisë së fortë . Rreth 220-250 flete per pakete. Dizajnuar qe te perputhet me bombole me vrime	Cop	9000	0.8	7200
Mini Shpuza për pastrim. Dim 4x9x2,5 cm	Mini Shpuza për pastrim. Dim 4x9x2,5 cm	Cop	3500	0.8	2800
Pastrues krem për sipërfaqe – krem i lëngët, limon dhe amoni.	Pastrues krem për sipërfaqe – krem i lëngët, limon dhe amoni.	Cop	350	0.12	42
Banjo kuzhine, ne siperfaqe te qeramikes, pllaka. Ph rate 10-12. Eco non-toxic. Largues i gelqeres. Patron siperfaqet pa gervishte.	Banjo kuzhine, ne siperfaqe te qeramikes, pllaka. Ph rate 10-12. Eco non-toxic. Largues i gelqeres. Patron siperfaqet pa gervishte.	Cop	800	0.45	360
Pastrues për mobilie - Nuk pluhurizohet në ajrin e ambientit; permision cilesine e ajrit te brendeshem ( IAQ ). Jo toksik . Jo i rrezikshem . Surfaccants biodegradable. Nuk permban fosfor .	Pastrues për mobilie - Nuk pluhurizohet në ajrin e ambientit; permision cilesine e ajrit te brendeshem ( IAQ ). Jo toksik . Jo i rrezikshem . Surfaccants biodegradable. Nuk permban fosfor .	Cop	900		
Pastron dhe mbron mbilet nga druri pasi qe rikthehen bukirin natyrore.	Pastron dhe mbron mbilet nga druri pasi qe rikthehen bukirin natyrore.	Cop		0.45	405
Pastrues për çelik - Pastron: çelikon, kromin, nikelin, dhe i shkëlqen ato. Heq njollat e ujit nga sipërfaqja. Shkalla Ph 8,00-9,00. I gatshme për përdorim. Njësia/paketimi me pompë 500ml.	Pastrues për çelik - Pastron: çelikon, kromin, nikelin, dhe i shkëlqen ato. Heq njollat e ujit nga sipërfaqja. Shkalla Ph 8,00-9,00. I gatshme për përdorim. Njësia/paketimi me pompë 500ml.	Cop	50	0.45	22.5

Druri	Pastrues për pastrimin e sipërfaqeve nga druri - Reagues i menjëhershëm në sipërfaqet e drurit. Për të vepruar në parket me dhe pa llak. Jo-gërryes. Me arome te mire. Furnizim në paketim prej: 1 liter	Cop	400	0.55	220
Politurë	Politurë për pastrimin e inoxit, sprej 1 litërsh	Cop	50	0.45	22.5
Sprej anti-insekte	Sprej kundër insekteve, për eliminim te insekteve –boce 40 ml	Cop	200	0.25	50
Sprej për Xhama	Sprej për Xhama i specializuar, për pastrimin e xhamave	Litra	800	0.45	360
Shampon për enë	Shampon për enë - standard, me përmbajtje mesatarisht 20% aditiv, i mire per lekure .	Liter	250	0.6	150
Shampon për dritare	Shampon për dritare - Anti-pluhur dhe anti-vija. Kundër pikave te shiut dhe njollave , nuk lë gjurmë. Për përdorim në të gjitha xhamat e jashtme dhe të brendshme, pasqyra, tavolina, televizor, ekranet kompjuterike, etj. Pa amoniak. Shkalla Ph 6,5 - 7,5. LITER	Cop	650	0.6	390
Shampon për dysheme	Shampon per dysheme - standard per pllaka dhe qeramika.				
Shkalla Ph 10 - 12.	Shkalla Ph 10 - 12. Eco jo-toksike. Largues i gëlqeres. Pastron sipërfaqet pa gërvishite.		6500		
Shampon për duar	Shampon për duar fresh, me aromë 1000 ml	Liter	6500	0.5	3250
Shpuza me 2 ane	Shpuza me 2 ane, (njëra e bute kurse tjetra e vrazhdët),	Cop	6500	0.53	3445
Shportë për mbeturina	Shportë për mbeturina, e plastikës me kapak 10-15 L	Cop	180	0.12	21.6
Shtrojçë paradere	Shtrojçë paradere. Shtrojçë prej gome	Cop	490	0.65	318.5
Trolleksa të kualitetit të lartë (1x3) microfibre origjinal	Trolleksa të kualitetit të lartë (1x3) microfibre origjinal	Cop	120	0.65	78
Tela për enë.	Tela për enë.	Cop	190	1.2	228
Tela për enë.	Tela për enë.	Cop	210	0.45	94.5
Thasë PVC për mbeturina antibakterial 220 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 220 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	2000	0.3	600
Thasë PVC për mbeturina antibakterial 120 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 120 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	6500	0.2	1300
Thasë PVC për mbeturina antibakterial 60 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 60 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	9500	0.14	1330

së PVC	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 30 litërsh me ngjyre te zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	8000	0.13	1040
orta per mbeturina	Shporta per mbeturina , e plastikes me kapak 60 litra	Cop	190	0.95	180.5
tes per tesha	Zbutes per tesha, paketimi 1 liter	Cop	90	1.2	108
mon-per-tepiha	Shampon per tepiha kualitativ, paketimi 1 liter	Cop	80	0.3	24
oma te lagura	Palloma te lagura 100/1	Cop	100	0.8	80
e per makine per larjen e eneve	Gure per makine per larjen e eneve	kg	80	4.8	384
mon per makinen e larjes se	Shampon per makinen e larjes se dyshemeve	liter	1000	0.9	900
emeve					
per vendosjen e shamponit te	Kuti per vendosjes e shamponit te duareve ne WC ( Kutia e madhe	copë	350	0.9	315
re ne WC			120		
rse per duar ne shkolla, me sensor				18	2160
metali					47798.4
ali					

# 'TEKNIKA' SH.P.K

Adresa: Tringë Smajli - Prishtinë

NUI: 810133116

Nr. Knt. 044 838 669

## DEKLARATA E SPECIFIKACIONIT TEKNIK

**Për:** KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES

*Data: 10.01.2022*

**Per tenderin e meposhtem:**

Nr1 i prokurimit 616-21-9979-2-2-1

Nr i brendshëm 616 21 165 121

Titulli: Furnizim me material higjienik

	Pershkrimi	Pershkrimi	Njesia	Sasia
1	Brusha për WC me mbajtës	Brusha për WC me mbajtës Plastike..	Cop	800
2	Brushë për Xhama	Brusha të Xhamave, brusha speciale për pastrimin e xhamave.	Cop	500
3	Deodorant për fontanen e WC	Deodorant për fontanen e WC , parandalon shkallen e gëlqers, siguron arome te fresket	Liter	700
4	Deodorant për urinar	Deodorant për urinar, vepron kunder eres - arome te kendshme, i tretshem ne uje- leshon agjentet e pastrimit çdo here kur perdoret urinari dhe shmang bllokimin . Kontrollon shkallen e gelqeres, shkallen e urines dhe depozitat e kaliumit	Liter	800
5	Detergjent për rroba	Detergjent për larjen e rrobave,paketimi 9kg (kualitativ dhe i atestuar).	Cop	110
6	Detergjent për enë	Detergjent për makinë për larjen e enëve.( Kryp) 1,5 kg	Cop	420
7	Dezinfektues për Toaletë dhe Banjo	Domestos ose ekuivalent	Cop	9900
8	Doreza higjienike të trasha	Dorëza për pastrim - plastike, te trasha , te mbrojtura nga uji, Madhesia : te mesme	Cop	4500



9	Epruvetë PVC	Enë laboratorike. Epruvetë 300 gr nga PVC për marrjen e mostrave te ushqimit	Cop	30
10	Fshisë e thjeshtë dore e plastikës	Fshisë dore e thjeshtë - me fije plastike me bisht të gjatë	Cop	2500
11	Gërryes	Gërryes gome për dysheme. Gërryes me bisht 35 te gjatë	Cop	150
12	Gjoger	Gjoger, me fije të gjata, tip Balerine me bisht të gjatë.	Cop	250
13	Gjoger	Gjoger me fije te gjata , vetem balerina pa bisht	Cop	500
14	Gjoger	Gjoger, papuqe me material Pambuk 100% me bisht të gjatë, shputa me gjatesi 90 cm e me shume	Cop	500
15	Gjoger	Gjoger papuqe me material pamuk, vetem materiali pamuk qe eshte hargjues( pa bisht) , shputa me gjatesi 90 cm e me shume	Cop	800
16	Karroçë për pastrim	Karroçë për pastrim - Kapaciteti: 24 ltr. Modeli: një kove. Plastike e forte. Me funksion shtrydhes/ ngjeshes	Cop	50
17	Kovë Plastike	Kofë e plastikes, 10-15 litërsh	Cop	80
18	Kovë për Gjoger	Kovë me shtrydhëse për Gjoker me fije-Balerine	Cop	500
19	Lecka	Lecka nga lëkura e kualitetit të lartë	Cop	220
20	Lecka per pastrimin e monitoreve	Leckë për pastrimin e Monitorëve të Kompjuterëve	Cop	190
21	Letër kuzhine	Letër kuzhine - e trashe ne rollne, përafërsisht 30cm e gjere. Njesia / paketimi ( 2x1)	Cop	4000
22	Letër Tualeti	Letër Tualeti ne rollne: Letër cilësore, e bute me dy shtresore , ngjyre e bardhe. Njesia / paketimi (8+2)	Cop	9000
23	Letër për duar	Letër për duar – Z-palosje - Letër e bardhë. Një fije - letër të cilesis se forte . Rreth 220-250 flete per pakete. Dizajnuar qe te perputhet me bombole me vrime	Cop	3500
24	Mini Shpuza	Mini Shpuza për pastrim. Dim 4x9x2,5 cm	Cop	350
25	Pastrues krem për sipërfaqe	Pastrues krem për sipërfaqe – krem i lënget, limon dhe amoni. Banjo kuzhine, ne sipërfaqe te qeramikes, pllaka. Ph rate 10-12. Eco non-toxic. Largues i gelqeres. Patron sipërfaqet pa gervishte. Njesia/paketimi 1000 ml	Cop	800
26	Pastrues për mobilie	Pastrues për mobilie - Nuk pluhurizohet në ajrin e ambientit; permision cilesine e ajrit te brendeshem ( IAQ ). Jo toksik . Jo i rrezikshem . Surfaccants biodegradable. Nuk permban fosfor . Pastron dhe mbron mboilet nga druri pasi qe rikthehen bukirin natyrore.	Cop	900
27	Pastrues për çelik	Pastrues për çelik - Pastron: çelikut, kromin, nikelin, dhe i shkëlqen ato. Heq njollat e ujit nga sipërfaqja. Shkalla Ph 8,00-9,00. I gatshme për përdorim. Njësia/paketimi me pompë 500ml.	Cop	50
28	Pastrues për pastrimin e sipërfaqeve nga druri	Pastrues për pastrimin e sipërfaqeve nga druri - Reagues i menjëhershëm në sipërfaqet e drurit. Për të vepruar në parket me dhe pa llak. Jo-gërryes. Me arome te mire. Furnizim në paketim prej: 1 liter	Cop	400
29	Politurë	Politurë për pastrimin e inoxit, sprej 1 litërsh	Cop	50
30	Sprej anti-insekte	Sprej kundër insekteve, për eliminim te insekteve –boce 40 ml	Cop	200
		Sprej për shpeshëzime të specializuar për pastrimin e xhamave	Litra	800

32	Shampon për enë	Shampon për enë - standard, me përmbajtje mesatarisht 20% aditiv, i mire për lekure .	Liter	250
33	Shampon për dritare	Shampon për dritare - Anti-pluhur dhe anti-vija. Kundër pikave të shiut dhe njollave , nuk lë gjurmë. Për përdorim në të gjitha xhamat e jashtme dhe të brendshme, pasqyra, tavolina, televizor, ekranet kompjuterike, etj. Pa amoniak. Shkalla Ph 6,5 - 7,5. LITER	Cop	650
34	Shampon për dysheme	Shampon për dysheme - standard për pllaka dhe qeramika. Shkalla Ph 10 - 12. Eco jo-toksike. Largues i gëlqeres. Pastron sipërfaqet pa gërvishte.	Liter	6500
35	Shampon për duar	Shampon për duar fresh, me aromë 1000 ml	Cop	6500
36	Shpuza	Shpuza me 2 ane, (njëra e bute kurse tjetra e vrazhdët),	Cop	180
37	Shportë për mbeturina	Shportë për mbeturina, e plastikës me kapak 10-15 L	Cop	490
38	Shtrojcë	Shtrojcë paradere. Shtrojcë prej gome	Cop	120
39	Trolleksa	Trolleksa të kualitetit të lartë (1x3) microfiber origjinal	Cop	190
40	Tela për Enë	Tela për enë.	Cop	210
41	Thasë PVC	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 220 litërsh me ngjyre të zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	2000
42	Thasë PVC	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 120 litërsh me ngjyre të zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	6500
43	Thasë PVC	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 60 litërsh me ngjyre të zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	9500
44	Thasë PVC	Thasë PVC për mbeturina antibakterial 30 litërsh me ngjyre të zeze Njësia/paketimi 1/10	Cop	8000
45	Shporta për mbeturina	Shporta për mbeturina , e plastikës me kapak 60 litra	Cop	190
46	Zbutës për tesha	Zbutës për tesha, paketimi 1 liter	Cop	90
47	Shampon për tepiha	Shampon për tepiha kualitativ, paketimi 1 liter	Cop	80
48	Palloma të lagura	Palloma të lagura 100/1	Cop	100
49	Gurë për makine për larjen e enëve	Gurë për makine për larjen e enëve	kg	80
50	Shampon për makinën e larjes së dyshemeve	Shampon për makinën e larjes së dyshemeve	liter	1000
51	Kuti për vendosjen e shamponit të duarëve në WC	Kuti për vendosjes e shamponit të duarëve në WC ( Kutia e madhësisë 1 liter)	copë	350
52	Tharës për duar në shkollë, me sensor nga metali		copë	120

**Ne TEKNIKA SHPK deklarojmë se: Do të përmbushim të gjitha specifikacionet teknike të dosjes së tenderit ashtu siç janë të cekura në anëxin 1.**

Nenshkrimi dhe Vula





## SIGURIMI I EKZEKUTIMIT TË TENDERIT

Për: **Komuna e Prishtinës**  
(në vazhdim "Autoriteti Kontraktues").

Në emër të: **TEKNIKA SH.P.K , TRINGE SMAJLI NR.12 Prishtine**  
(në vazhdim "operatori ekonomik").

Titulli i aktivitetit të prokurimit dhe Numri i prokurimit: Titulli: Furnizim me material higjienik  
616-21-9979-2-2-1 616 21 165 121

### Garancion me kërkesë të parë

DERISA operatori ekonomik i lartcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar Dosjes së Tenderit, me numër të prokurimit të lartcekur të dërguar nga Autoriteti Kontraktues;

DHE NGASE operatori ekonomik dëshiron të depozitojë sigurinë në shumën e saktësuar në Dosjen e tenderit;

DHE NGASE ne jemi pajtuar t'i japim operatorit ekonomik këtë siguri;

ANDAJ NE të poshtë nënshkruarit, me këtë konfirmojmë se jemi garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të operatorit ekonomik, deri në një total prej: **Kater mije e Shtate qinde e Shtatedhjetë e Nent e Tetedhjetë e Kater 4,779.84 €** zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mos përbushja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues ka konstatuar në bazë të dëshmive të vërtetueshme objektive se operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substanciale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë, dhe
- Operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe si rezultat i saj kanë mbetë pa u paguar shumë punëtorë, nënkontraktorë dhe/ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e limituar prej: **4,779.84 €** siç është lartcekur, do të bëhet pa asnjë kundërshtim as ankesë, sa më shpejt që është e mundur pas regjistrimit të kërkesës suaj me konfirmimin 'e pranimit'.

Kjo siguri është e vlefshme **395 ditë** prej **25.03.2022** deri më **24.04.2023**  
Garancioni në fjalë skadon tërësisht dhe në menyrë automatike nëse kërkesa e juaj nuk ka arritur në K.S "SIGKOS" sh.a më së voni deri në datën e shënuar më lartë.

Nënshkrimi dhe Vula e Garantuesve

Emri i bankës ose i institucionit financiar

K.S. "SIGKOS" Sh.a.

Lagjja Kalabria, Kompleksi Riera, Hyrja Z10, Magjistralia  
Prishtinë-Shkup, 10000 Prishtinë, Kosovë

